

## NOTICIAS

---

## EL CTN/50 DE DOCUMENTACIÓN

A principios de 2003, FESABID (Federación Española de Asociaciones de Archivística, Biblioteconomía, Documentación y Museística) se propuso la reactivación del Comité 50 de Documentación de AENOR.

Hasta el año 2000, fecha en la que la Federación asumió la secretaría de este comité, la responsabilidad del CTN/50 fue asumida por el CINDOC.

El CTN/50 es el encargado de elaborar y actualizar las Normas UNE relacionadas con Documentación, así como realizar el seguimiento de los trabajos de los Comités Técnicos de ISO que el CTN/50 tiene asignados, proponiendo los votos y comentarios técnicos a los documentos y nominando a los expertos y delegados nacionales que asistirán a las reuniones de comités internacionales:

- TC/46 Information and documentation.
- TC/ 171 Document imaging applications.

En relación a la Normalización Europea, AENOR es el miembro español del Comité Europeo de Normalización (CEN) y es responsable de adoptar como normas UNE todas las normas europeas que se elaboren en el seno del mencionado organismo, así como de su posterior difusión, distribución, promoción y comercialización.

Desde la reactivación del Comité se han celebrado tres reuniones en las que los principales temas tratados fueron la incorporación de nuevos miembros, que se ha incrementado considerablemente, la organización de las tareas a desarrollar, para lo cual se propuso la redacción de ponencias sobre los temas prioritarios que debería asumir el grupo, así como dar a conocer a los vocales el funcionamiento de las actividades de normalización en todos los ámbitos de actuación del comité.

### Trabajos en curso

#### Revisión, anulación o confirmación de Normas ISO:

Desde la reactivación del comité hasta la actualidad se ha aprobado la revisión, confirmación o anulación, de las siguientes Normas ISO:

Revisión de las normas:

- **ISO 3297** *International Standard Serial Number (ISSN)*
- **ISO 10324** *Information and Documentation-Holding Statements level*
- **ISO 214** *Documentation-Abstracts for publications and documentation*
- **ISO 690-2** *Information and Documentation-Bibliographic references-part2: Electronic documents or parts thereof.*
- **ISO 15706** *Information and Documentation-International Standard Audiovisual Number (ISAN) – Amendment 1: Alternate Encodings.*

## Confirmación de la norma:

- **ISO 4** *Rules for the abbreviation of title words and titles of publications*

## Anulación de las normas:

- **ISO 6343:1981** *Micrographics –Unitized microfilm carrier (apertura card)– Determination of adhesion of protection sheet to aperture adhesive*
- **ISO 1116:1999** *Micrographics –16 mm and 35 mm microfilm spools and reels– Specifications*

## Revisión, anulación o confirmación de Normas UNE

Se han anulado las siguientes normas:

- **UNE 1050:1951** *Impresos para bibliotecas. Adquisiciones.*
- **UNE 1051:1951** *Impresos para bibliotecas. Servicios.*
- **UNE 1052: 1951** *Impresos para bibliotecas. Prestamos.*
- **UNE 1053: 1951** *Impresos para bibliotecas. Fichas de Estadísticas.*
- **UNE 1054: 1951** *Impresos para bibliotecas. Ficha para el servicio de canje de publicaciones.*
- **UNE 1055: 1952** *Impresos para bibliotecas. Ficha de contabilidad.*
- **UNE 1056: 1951** *Norma de calidad para las fichas, con destino a bibliotecas.*
- **UNE 1057: 1952** *Impresos para Bibliotecas. Ficha para la administración y recepción de las obras en curso de publicación.*
- **UNE 1058: 1952** *Impresos para Bibliotecas. Ficha de suscripción a revistas y demás publicaciones periódicas análogas.*

## Grupo de Trabajo Records Management

Este grupo ha sido creado para la revisión de las normas relativas a la gestión de registros:

- **ISO 15489-1:2001** *Information and Documentation. Records management. Part 1: General*
- **ISO 15489-2:2001** *Information and Documentation. Records management. Part 2: Guidelines* y que se plantea la realización de una guía de aplicación de estas Normas.

Está en proyecto la realización de una guía para la aplicación de la Norma 15480.

## Grupo de trabajo sobre Estadística y Rendimiento Bibliotecario

Se han realizado las traducciones de la normas que están en proceso de revisión para su posterior tramitación como Norma UNE:

- **ISO 2789** *Information and Documentation. International library statistics*
- **ISO 11620** *Information and Documentation. Library performance indicators*
- **Amd 1/2003** *Additional performance indicators for libraries*

Asimismo, este grupo llevará a cabo la traducción del Informe Técnico ISO/TR 20983, complemento de las dos normas traducidas.

## Grupo de Trabajo Dublin Core

Este grupo llevará a cabo la revisión y traducción y seguimiento de las siguientes normas y de los temas relacionados con ellas:

- **15836:2003** *Information and Documentation: The Dublin Core Metadata Elements Set.*
- **ISO 8459-5:2002** *Information and documentation—Bibliographic data element directory—Part 5: Data elements for the exchange of cataloguing and metadata*
- **19005-1** *Document Management—Electronic document file format for long-term preservation –Part.1: Use of PDF (PDF/A)*
- *Normas de etiquetado de información (JTC1/34) y Topic Map*

## Grupo de Trabajo ISAN

Este grupo de trabajo ha sido formado para hacer los trabajos de seguimiento y participación en reuniones internacionales convocadas por ISO para la revisión de la norma:

- **15706:2002** *Information and Documentation – International Standard Audio-visual Number (ISAN)*

La traducción de la norma:

- **15707:2001** *Information and Documentation—International Standard Musical Work Code (ISWC).*

Asimismo, llevarán a cabo el seguimiento de los siguientes proyectos internacionales:

- **ISO/CD 20925-1** *Information and Documentation – Identifier for versions of audiovisual works and related content (V-ISAN) – Part 1: Structure and use. ESTADO: Fase DIS.*
- **ISO/AWI 20925-2** *Information and Documentation - Identifier for versions of audiovisual works and related content (V-ISAN) – Part 2: Registration procedures. ESTADO: Trabajos preliminares.*
- **ISO/CD 21047** *Information and Documentation – International Standard textual work code (ISTC) ESTADO: Fase DIS.*

## **Grupo de Trabajo sobre la Presentación de Informes Científicos y Técnicos**

Este grupo de trabajo propone hacer un informe sobre el estado de la cuestión y la conveniencia o no de actualizar o anular la UNE 50135, cuya norma espejo en ISO [Norma ISO 5966:1982] fue anulada en 2000.

## **Grupo de Trabajo sobre Referencias Bibliográficas en Internet.**

Se está llevando a cabo el estudio sobre el estado de la cuestión y la posible traducción de la Norma:

- **ISO 690-2:1997** *Information and Documentation – Bibliographic references – Part 2: Electronic documents or parts thereof.*

Olga Saiz  
FESABID